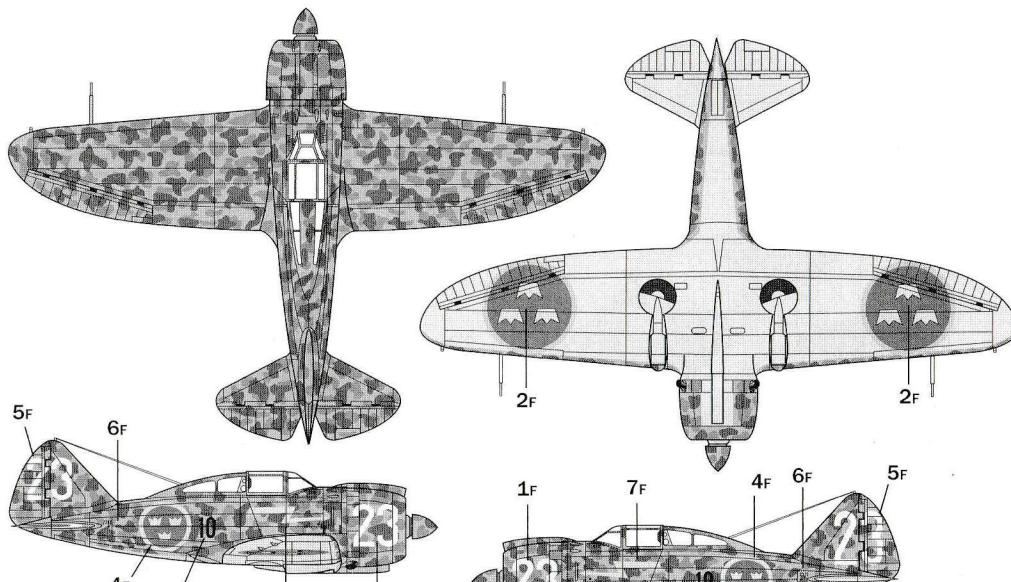


Reggiane J.20, Svenska Flygvapnet, 2:a Divisionen, Flygflottilj F10



Via Pradazzo, 6/b
40012 Calderara di Reno
Bologna - Italy

Conservare il presente
indirizzo per future
referenze

Retain this address
for future
reference

1:72 scale

No 1272

Reggiane Re.2000 GA

UK

This small monoplane fighter aircraft was manufactured at the end of the 30s to replace the CR.42 bi-plane aircraft in service in the Italian air force. Thanks to the completely metallic structure, the RE.2000 was a very advanced aircraft conception for that era; most of the aircrafts were still manufactured in wood and canvas. Thanks to these advanced characteristics, the aircraft attracted interest in other nations; in fact, it was ordered by the Swedish air force and, subsequently, by the Hungarian air force. In Italy, the aircraft reached the units when conflict had already started, and the number of aircrafts manufactured were not enough to influence the operations.

F

Ce petit avion de chasse monoplan fut réalisé à la fin des années 30 pour remplacer les avions biplans CR.42 utilisés dans l'aéronautique italienne. Grâce à sa structure entièrement métallique, le RE.2000 était un avion à l'avant-garde pour l'époque: la plupart des avions étaient encore réalisés en bois et en toile. Grâce à ces caractéristiques très avancées, l'avion suscita également l'intérêt des autres nations; il fut commandé par l'aviation suédoise et ensuite, par celle hongroise. En Italie, l'avion rejoignit les divisions quand le conflit était déjà commencé et les avions réalisés ne furent pas assez nombreux pour influencer les opérations.

I

Questo piccolo aereo da caccia monoplano venne realizzato alla fine degli anni '30 per la sostituzione dei velivoli biplani CR.42 in servizio nell'aeronautica italiana. Grazie alla struttura completamente metallica il RE.2000 era un aereo di concezione molto avanzata per l'epoca: la maggior parte dei velivoli venivano ancora realizzati in legno e tela. Grazie a queste caratteristiche così avanzate l'aereo destò interesse anche presso altre nazioni; venne infatti ordinato dall'aviazione svedese ed in seguito da quella ungherese. In Italia il velivolo raggiunse i reparti a conflitto già iniziato, e gli aerei realizzati non furono abbastanza numerosi per influire sulle operazioni.

E

Este pequeño avión de caza monoplano se construyó a fines de los años '30, con el objetivo de sustituir los vehículos biplanos CR.42 en servicio en la aeronáutica italiana. Gracias a su estructura completamente metálica, el RE.2000 era un avión con un concepto muy avanzado para aquella época: la mayor parte de los aviones todavía se construían con madera y tela. Gracias a estas características tan avanzadas, el avión despertó interés también entre otras naciones; la aviación sueca, en efecto, lo solicitó y luego también la húngara. En Italia el avión llegó a las estructuras militares cuando el conflicto ya había iniciado, y los aviones que se construyeron no fueron suficientemente numerosos para influir en las operaciones.

D

Dieses kleine Eindecker-Jagdflugzeug wird Ende der 30er Jahre entwickelt, um die Doppeldecker CR.42 der italienischen Luftfahrt zu ersetzen. Dank seiner Metallstruktur ist das RE.2000 ein, für die Epoche, sehr fortschrittliches Flugzeug: die meisten Flugzeuge wurden noch aus Holz und Tuch hergestellt. Dank dieser fortschrittlichen Eigenschaften, zog dieses Flugzeug das Interesse anderer Nationen auf sich; es wurde von der schwedischen, und später dann auch von der ungarischen Luftfahrt geordert. In Italien wurden dieses Flugzeug in den Einheiten, nach Beginn der Auseinandersetzungen eingesetzt, aber die hergestellten Flugzeuge reichten nicht aus, um die Operationen beeinflussen zu können.

NL

Dit klein monoplaan gevechtsvliegtuig werd gerealiseerd op het einde van de jaren '30, ter vervanging van de tweedeekkers CR.42 gebruikt in de Italiaanse luchtmacht. Dankzij de volledig metalen structuur, was de RE.2000 een vliegtuig met een voor die tijd bijzonder geavanceerd concept: de meeste vliegtuigen werden nog gemaakt van hout en zeildoek. Dankzij deze geavanceerde kenmerken, kon dit vliegtuig rekenen op interesse van andere landen en werd het besteld door de Zweedse en daarna ook door de Hongaarse luchtmacht. Italië kreeg het vliegtuig pas wanneer de oorlog al begonnen is, en er werden niet genoeg van gemaakt om de operaties te beïnvloeden.

ATTENZIONE - Consigli utili!

Prima di iniziare il montaggio studiare attentamente il disegno. Separare le parti con i simboli delle stampate, usando un taglio bassa oppure un paio di forbici e tagliare con una piccola lima o con carta vetro fine eventuali sbavature. Mai staccare i pezzi con le mani. Montare seguendo l'ordine delle numerazione delle tavole. Eliminare ogni pezzo appena montato facendogli sopra una croce. Le frecce nere indicano i pezzi da incollare, le frecce bianche indicano i pezzi da montare senza colla. Usare solo colla per polistirolo. A - B - C... Le lettere ai lati del numeri indicano le stampate ovve si trova il pezzo da montare. I pezzi sbarcati sulla croce non sono da utilizzare.

ATENCIÓN - Consejos útiles!

Antes de comenzar el montaje, estudiar attentivamente el diseño. Separar las piezas de los bocetos con un cuchillo afilado o un par de tijeras y retirar el exceso de plástico o rebada. No arrancar las piezas. Montar las piezas en orden numérico. Utilizar pegamento para plástico y en poca cantidad para evitar que se dane el modelo. Las flechas negras indican las piezas que se deben pegar juntas. Las flechas blancas indican las piezas que deben ensamblarse SIN usar pegamento. A - B - C... Las letras indican en qué boceto

OPGELET - Belangrijke bemerkingen!

Bestudieren, zorgvuldig het montagelast voor het bouwen. Brek nooit onderdelen los van het kader. Maak zo los met een scharp mes of kleine nageltang. Verwijder daarna al het overblijvende plastic en pas de delen alvorens te lijmen. Gebruik alleen lijm voor plastic modellen. Werk zorgvuldig en spaarszaam, teveel lijm zal uw model beschadigen. Zwarte pijlen duiden de te lijmen delen aan. Witte pijlen verwijzen naar bewegende delen welke niet moeten worden gelijmd. G - B - C... Deze letters geven de kaders aan waarin de onderdelen zich bevinden. Schilder de kleine onderdelen voor ze van het kader te snijden. Verwijder de verf van de te lijmen oppervlakken.

ATTENTION - Conseils utiles!

Avant de commencer le montage, étudier attentivement le dessin. Détourcher avec beaucoup de soin les morceaux des moulés en utilisant un massicot ou bien un paire de ciseaux et couper avec une petite lame avec de papier de verre fin éventuellement débordements. Jamais détacher les morceaux avec les mains Monter les en suivant l'ordre de la numérotation des tables. Eliminer de chaque pièce montée une croix qui vient d'être montée, en la biffant avec une croix. Les flèches noires indiquent les pièces à coller, les flèches blanches indiquent les pièces

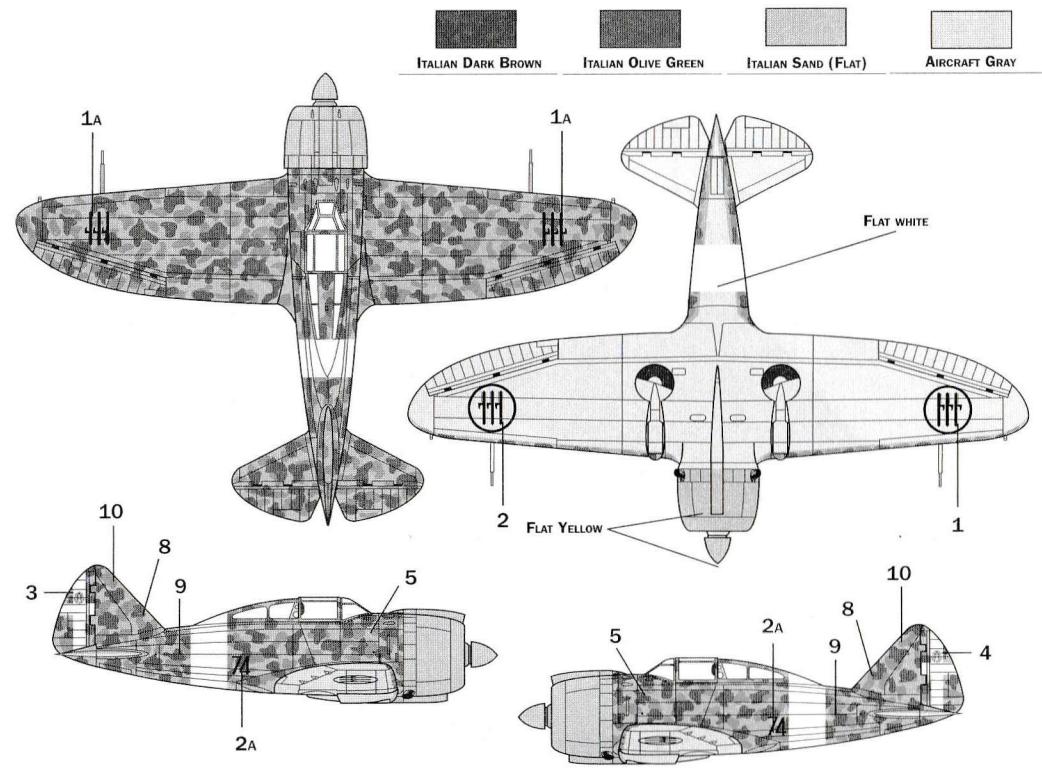
ATTENTION - Useful advice!

Study the instructions carefully prior to assembly. Remove parts from frame with a sharp knife or a pair of snips and trim away excess plastic. Do not pull out parts. Assemble the parts in numerical sequence. Use plastic cement ONLY and use cement sparingly to avoid damaging the model. Black arrows indicate parts to be glued together. White arrows indicate on which frame the parts must be assembled WITHOUT using cement A - B - C... These letters indicate on which frame the parts will be found. Paint small parts before detaching them from frame. Remove paint where parts are to be cemented. Crossed out parts do not use.

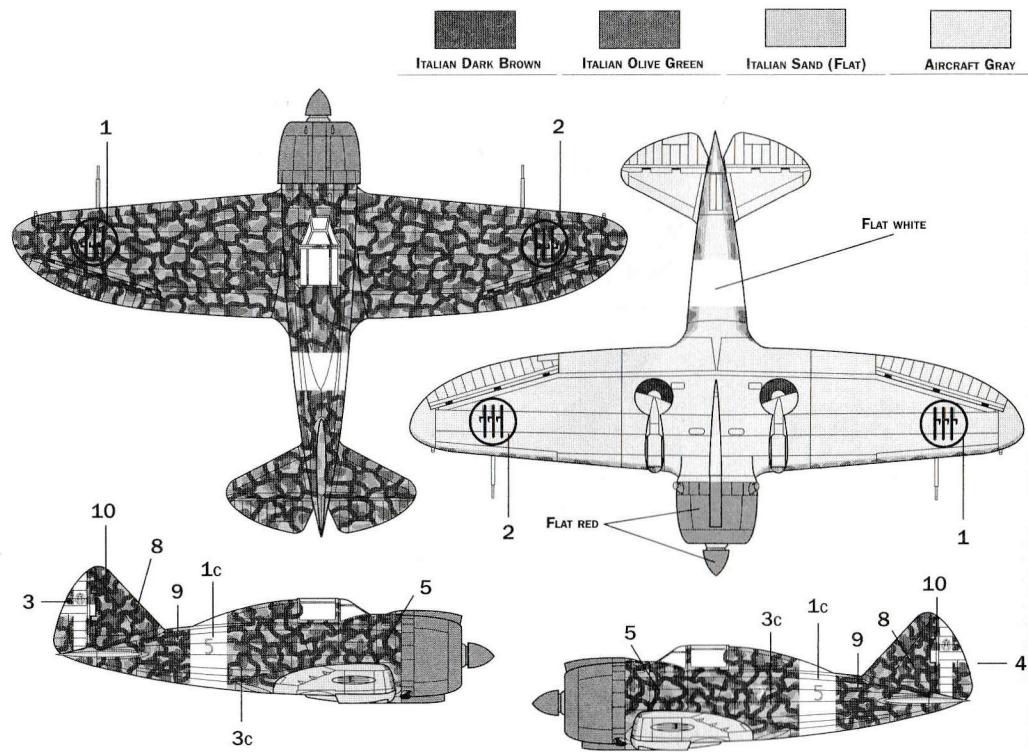
ACHTUNG - Ein nützlicher Rat!

Vor den Montage die Zeichnung aufmerksam studieren. Die einzelnen Montageteile mit einem Messer oder einer Schere vom Spritzlack entfernen. Eventuelle Grat werden mit einer Klinge oder feinem Schmierpapier beseitigt. Keinesfalls die Montageteile mit den Händen entfernen. Bei der Montage der Tafelnnummierung folgen. Pfeile zeigen die zu klebenden Teile während die weissen Pfeile die ohne Leim zu montierenden Teile anzeigen. Bitte nur Plastikklebstoff verwenden. A - B - C... Die Buchstaben haben den Numeren Platz auf

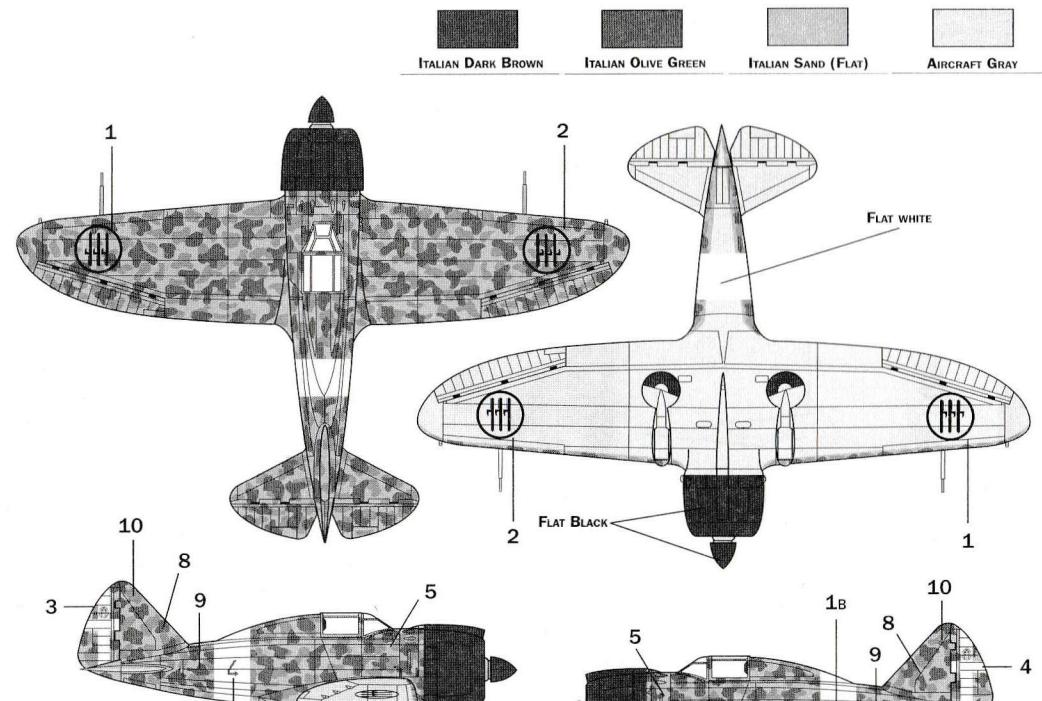
Regia Aeronautica, 74a Squadriglia, 3° Stormo, 12° gruppo



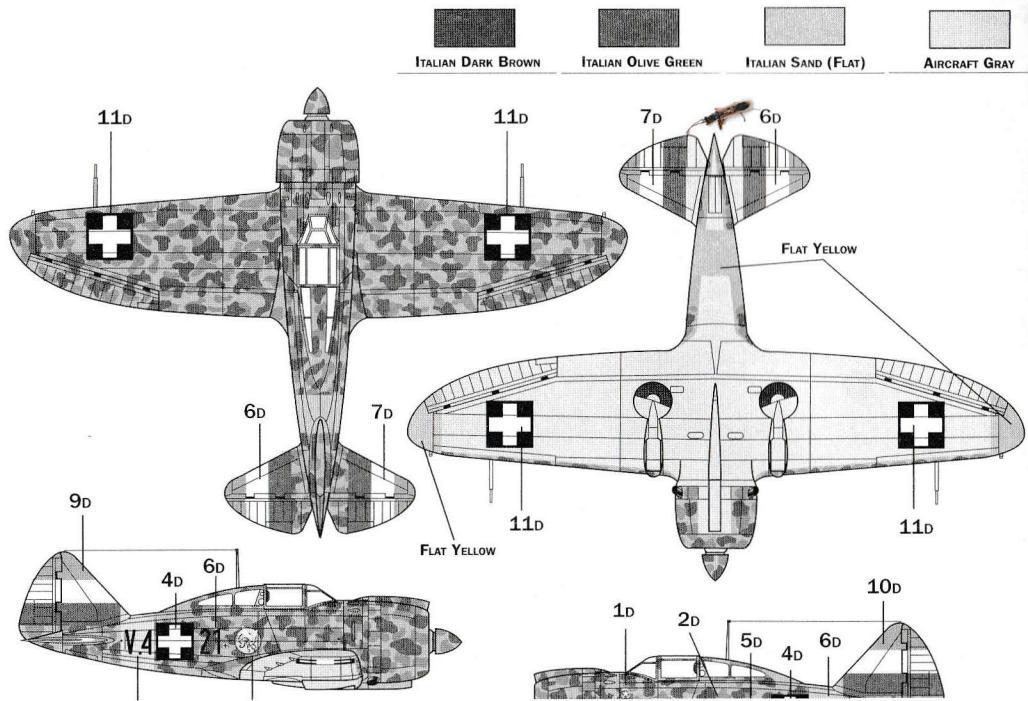
Regia Aeronautica, 377a Squadriglia Caccia Autonoma

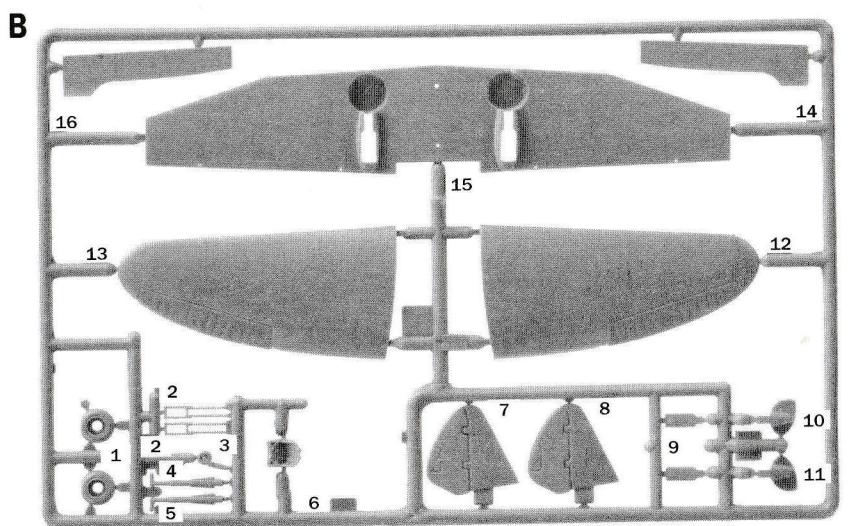
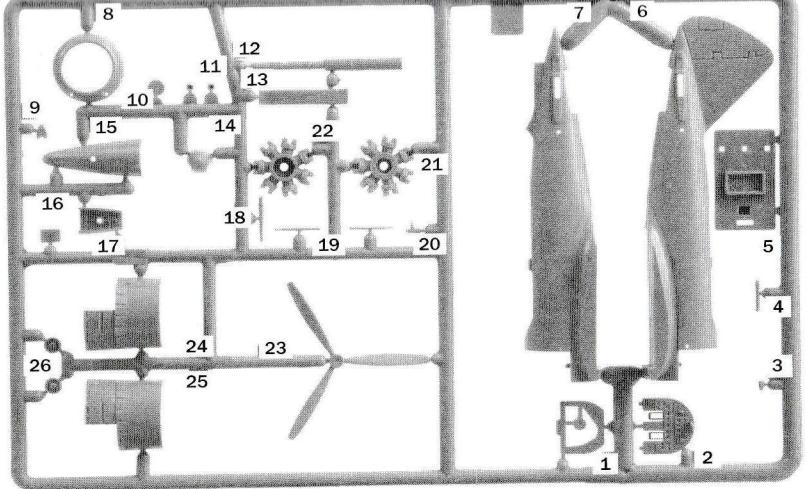


Regia Aeronautica, 377a Squadriglia Caccia Autonoma



Héja, Magyar Királyi Honvéd Légierő, 1/2 Dongò Vadászszázad





Drill holes
Die Löcher Ausbören
Aprire i fori
Ouvrir les trous

I numeri si riferiscono all'assortimento colori ITALERI Model Master / Acryl Paint System

The indicated colour number refer to the ITALERI Model Master / Acryl Paint System

Die angegebenen Farbnummern beziehen sich auf die ITALERI Model Master / Acryl Paint System

Les références indiquées concernent les peintures ITALERI Model Master / Acryl Paint System

A BLACK (FLAT)
F.S. 37038
ITA MM - 1749
ITA MM ACRYL - 4768

B GUN METAL (METALIZER)
ITA MM - 1405
ITA MM ACRYL - 4681

C SILVER
ITA MM - 1546
ITA MM ACRYL - 4678

D PALE GREEN
ITA MM - 1716
ITA MM ACRYL - 4739

Istruzioni per l'applicazione delle decalcomanie. Tagliare le decalcomanie estrarrendo dal foglio. Immengerle in un bicchiere di acqua pulita per circa 10°, metterle in posizione sul modello e farle scivolare dalla carta; per una migliore aderenza comprimerle con una pezzuola pulita.

Direction for applying the decals: cut the required decals out of the sheet; dip the into a glass of clean water for about 10°; position the decals on the kit, letting them slide from the paper. For a better adhesion, press them by means of a clean rag.

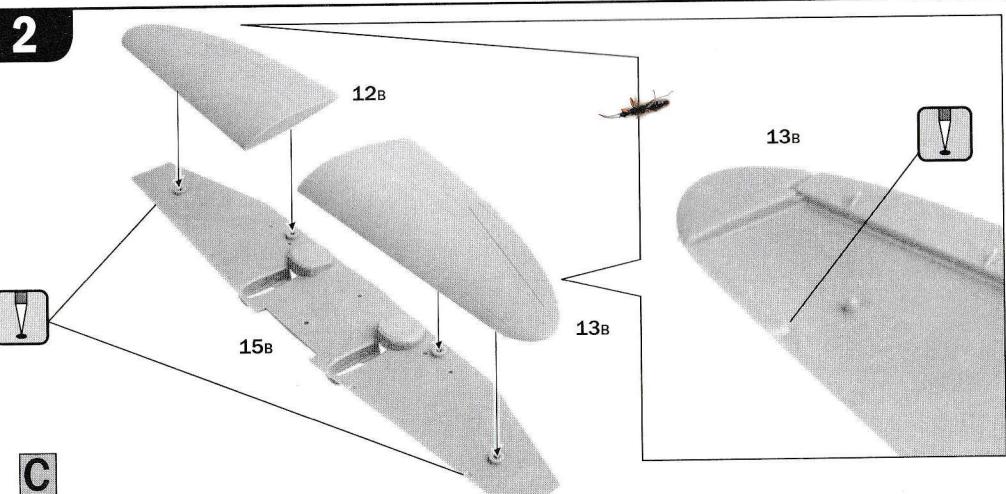
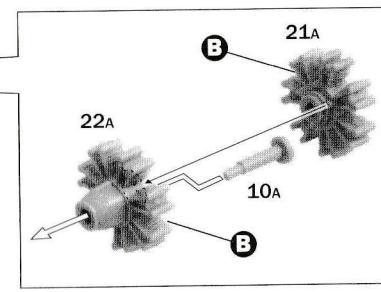
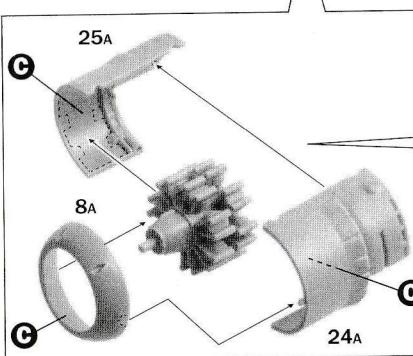
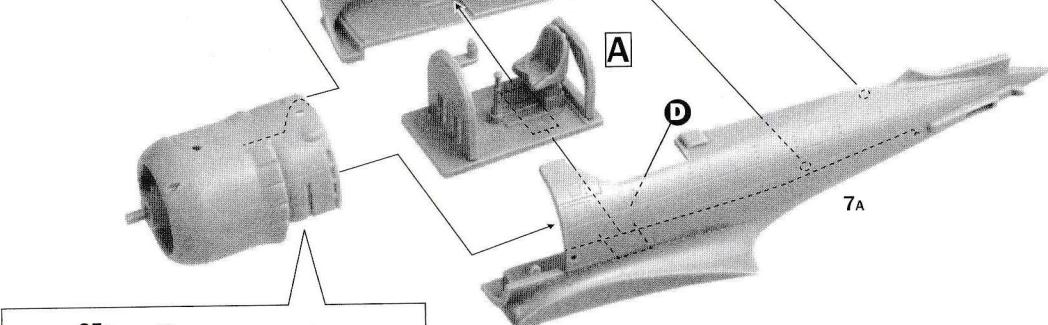
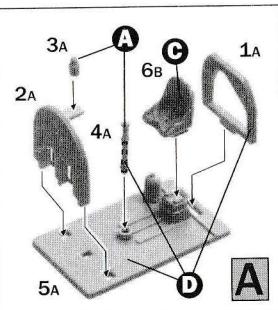
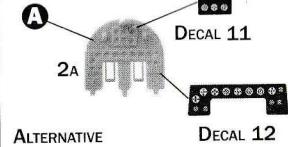


Anweisungen für Abziehbilder-Anbringung: Die benötigten Abziehbilder vom Blatt abschneiden, in ein Glas reinen Wasser für etwa 10° eintauchen, auf das Modell legen und dann vom Papierbogen abnehmen. Um eine bessere Haftung zu erzielen, die Abziehbilder mit einem reinen Tuch andrücken.

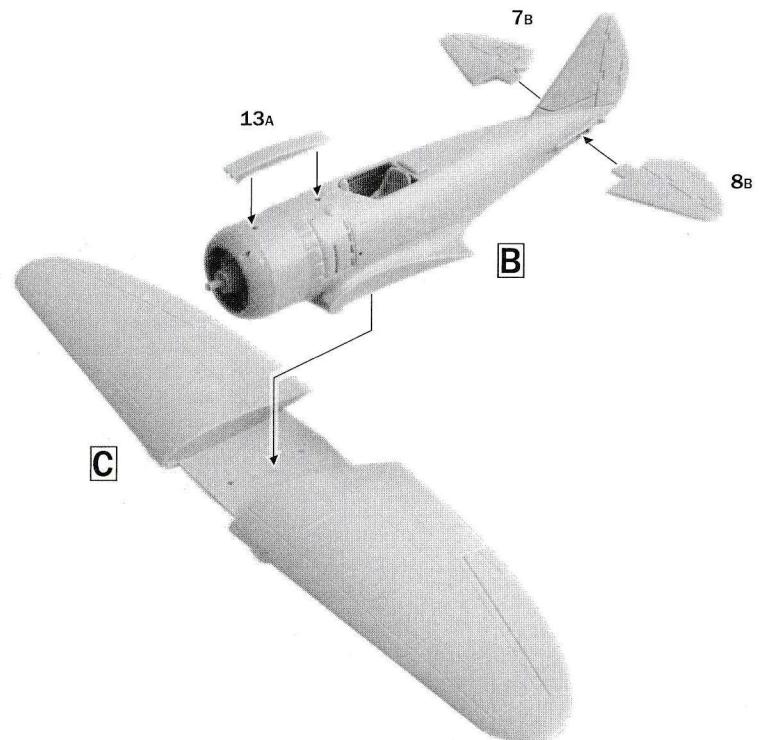
Instructions pour l'application des décalcomanies. Couper les décalcomanies choisies et les plonger environ 10° dans un peu d'eau propre. Les placer sur le modèle en les laissant glisser de leur papier et presser avec un morceau de chiffon pour éliminer les bulles d'air.

Instrucciones para la aplicación de las calcomanías: cortar las requeridas,

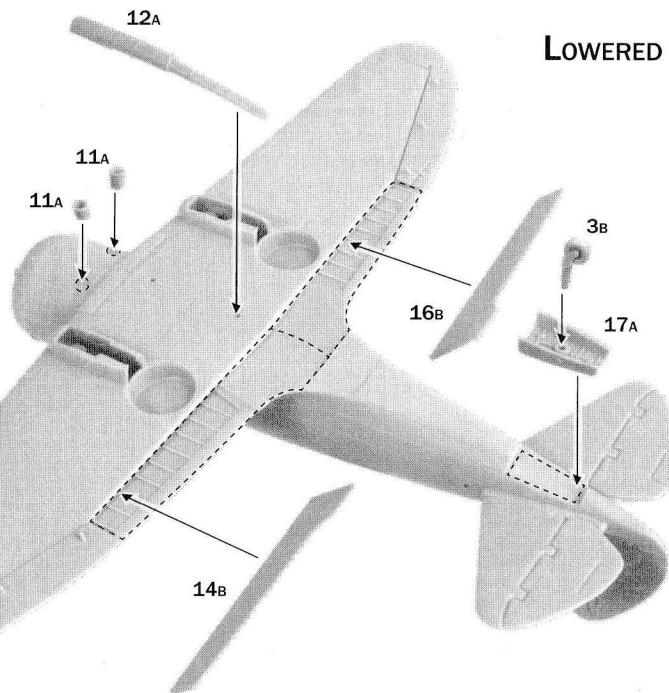
immergir las en agua limpia durante 10°, colocarlas en el modelo y presionar con un paño limpio.



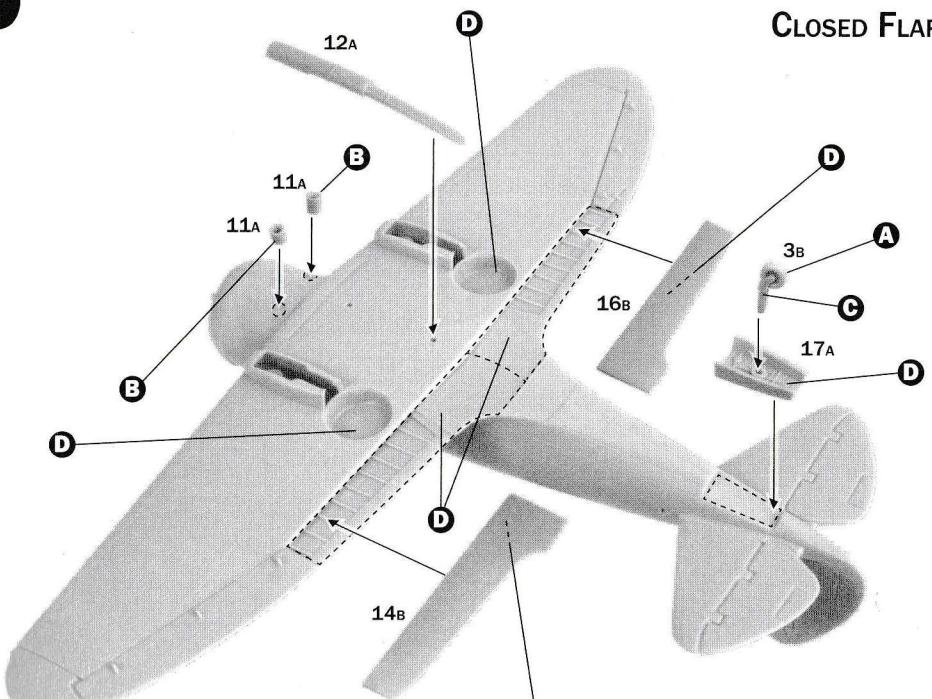
3



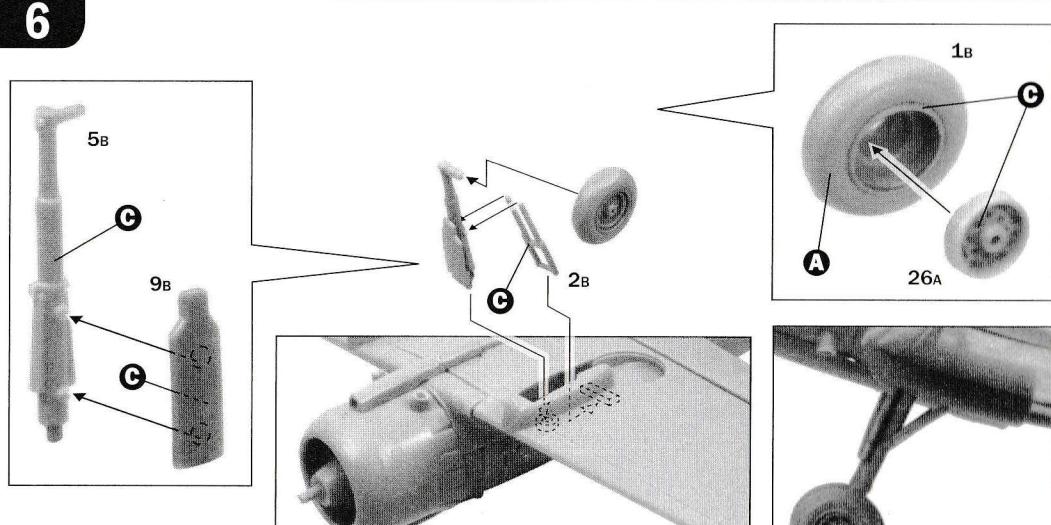
5



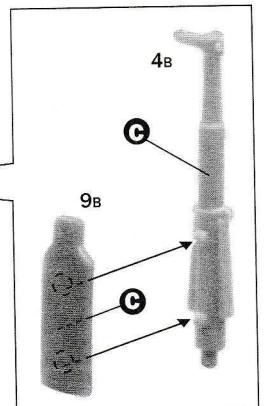
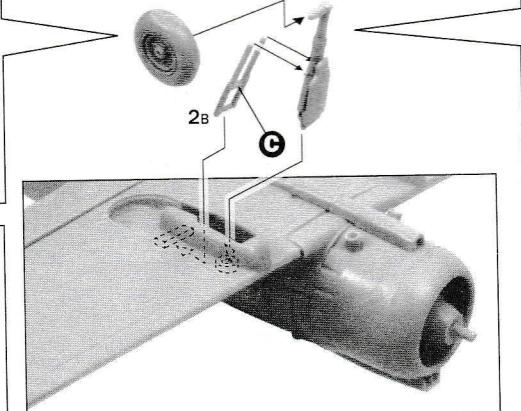
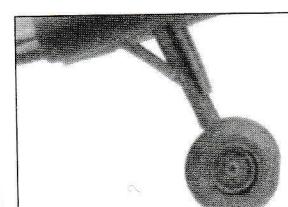
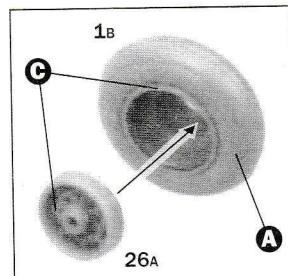
4



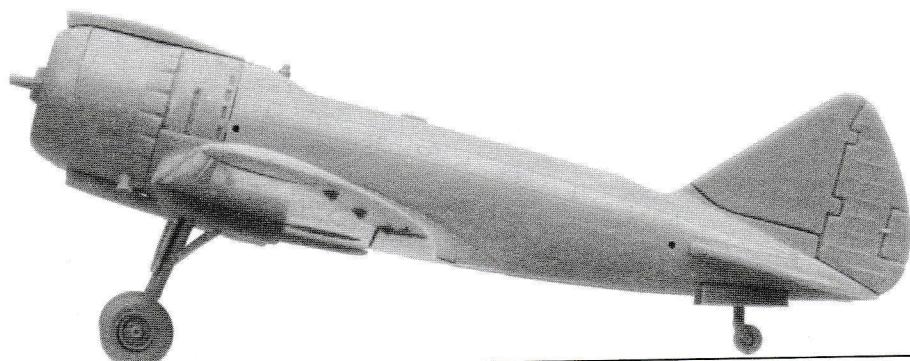
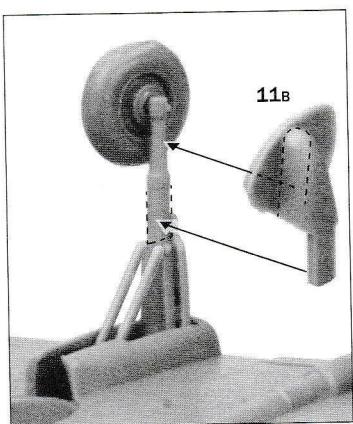
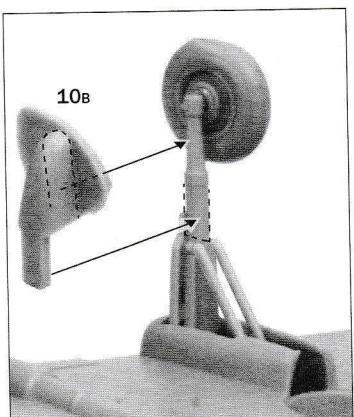
6



7

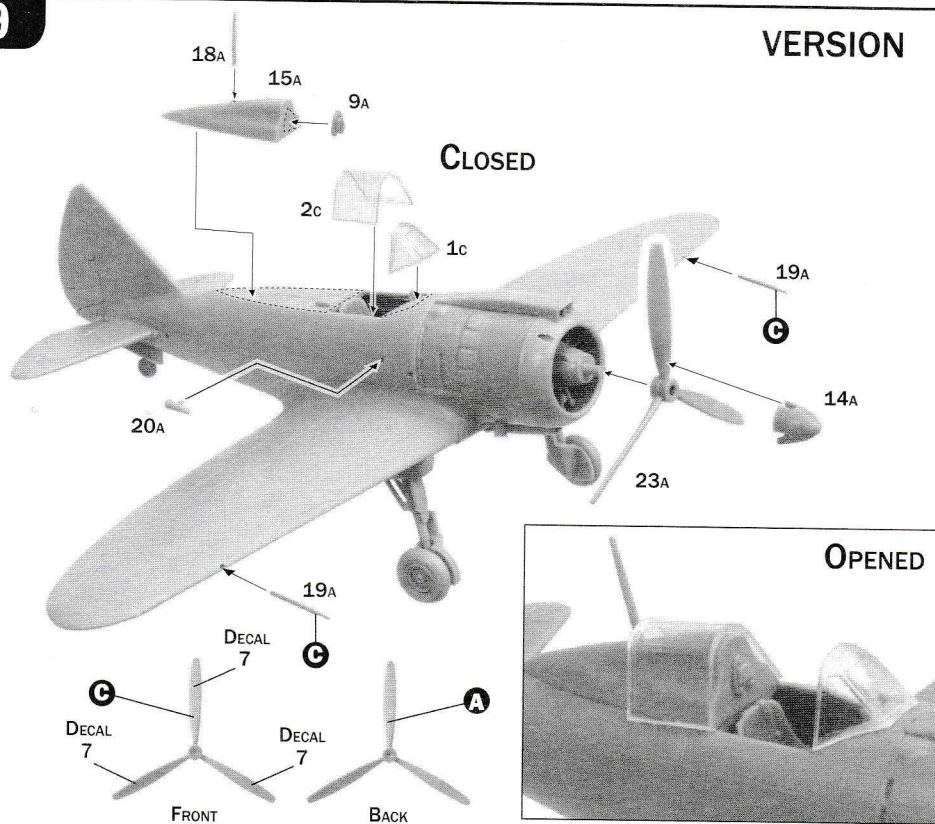


8



9

VERSION B - C

**10**

VERSION A - D - E - F

